

Poland-Raszyn: Plumbing and sanitary works**OJ S 215/2019 07/11/2019****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Gminy Raszyn

Postal address: ul. Szkolna 2a

Town: Raszyn

NUTS code: PL913 Warszawski zachodni

Postal code: 05-090

Country: Poland

Contact person: Dorota Czajkowska

E-mail: zam.publ@raszyn.pl

Telephone: +48 227017803

Fax: +48 227017801

Internet address(es):Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej w miejscowości Janki, Raszyn, Dawidy Bankowe, Podolszyn Nowy na terenie Gminy Raszyn

Reference number: ZP.271.1.23.2019.DC

II.1.2. Main CPV code

45330000 Plumbing and sanitary works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest budowa sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej W miejscowościach Janki, Raszyn, Dawidy Bankowe, Podolszyn Nowy na terenie Gminy Raszyn. Zadanie dotyczące budowy kanalizacji sanitarnej w ul. Malowniczej w miejscowości Dawidy Bankowe oraz w ul. Figowej w Podolszynie Nowym realizowane są z projektu pn. „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w Gminie Raszyn – faza V” realizowanego w

ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na latach 2014–2020, na który Zamawiający otrzymał dofinansowanie ze środków Funduszu Spójności. Pozostałe zadania dotyczące budowy sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej w ul. Godebskiego W Jankach oraz ul. Jutrzenki w Dawidach Bankowych jak również budowy sieci kanalizacji sanitarnej w al. Krakowskiej w Raszynie realizowane są ze środków własnych Zamawiającego.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 577 086,54 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231200 Construction work for oil and gas pipelines, 45233223 Carriageway resurfacing works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL913 Warszawski zachodni

Main site or place of performance: Województwo mazowieckie, Powiat pruszkowski, Gmina Raszyn

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej w miejscowościach Janki, Raszyn, Dawidy Bankowe, Podolszyn Nowy na terenie Gminy Raszyn. Zadanie dotyczące budowy kanalizacji sanitarnej w ul. Malowniczej w miejscowości Dawidy Bankowe oraz w ul. Figowej w Podolszynie Nowym realizowane są z projektu pn. „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w Gminie Raszyn — faza V” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na latach 2014–2020, na który Zamawiający otrzymał dofinansowanie ze środków Funduszu Spójności.

Pozostałe zadania dotyczące budowy sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej w ul. Godebskiego w Jankach oraz ul. Jutrzenki w Dawidach Bankowych jak również budowy sieci kanalizacji sanitarnej w al. Krakowskiej w Raszynie realizowane są ze środków własnych Zamawiającego.

W ramach zadania nr 1 przewidziano do wykonania sieć kanalizacji sanitarnej oraz sieć wodociągową w ul. Godebskiego w miejscowości Janki. Zakres robót obejmuje:

a) sieć kanalizacji sanitarnej

- wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej DN 200 — 179,1 m,
- wykonanie studni z kręgów betonowych o średnicy DN 1200 — 4 szt.,
- wykonanie studni rozprężnej o średnicy DN 1200 — 1 szt.,

b) sieć wodociągowa

- rurociąg DN110 — 110,5 m,
- zasuwy — 4 szt.,
- hydrant — 1 szt.

W ramach zadania nr 2 przewidziano do wykonania sieć kanalizacji sanitarnej w al.

Krakowskiej w miejscowości Raszyn. Zakres robót obejmuje:

- wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej DN 200 — 15,0 m,
- wykonanie sieci kanalizacji ciśnieniowej DN 50 — 52,0 m,
- wykonanie studni z kręgów betonowych o średnicy DN 1200- 1szt.,
- wykonanie studni rozprężnej o średnicy DN 1200 — 1 szt.,
- przepompownia przydomowa - 1 kpl.

W ramach zadania nr 3 przewidziano do wykonania sieć kanalizacji sanitarnej w ul. Malowniczej i ul. Jutrzenki oraz sieć wodociągową w ul. Jutrzenki w miejscowości Dawidy Bankowe. Zakres robot obejmuje:

a) w zakresie ul. Malowniczej:

- wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej DN 200– 175,0 m,
- wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej (odcinek od granicy działki do kanału głównego) DN 160 21,0 m,
- wykonanie studni z kręgów betonowych o średnicy DN 1200 — 2 szt.

b) w zakresie ul. Jutrzenki:

- wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej DN 200 – 83,5 m,
- wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej (odcinek od granicy działki do kanału głównego) DN 160 13,0 m,
- wykonanie studni z kręgów betonowych o średnicy DN 1200 — 1 szt.,
- wodociąg — rurociąg DN110 – 83,0 m.

W ramach zadania nr 4 przewidziano do wykonania sieć kanalizacji sanitarnej w ul. Figowej w miejscowości Podolszyn Nowy. Zakres robot obejmuje:

- wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej DN 200 — 105,0 m,
- wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej (odcinek od granicy działki do kanału głównego) DN 160 — 12,0 m,
- wykonanie studni z kręgów betonowych o średnicy DN 1200 — 2 szt.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: okres gwarancji / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zadanie dotyczące budowy kanalizacji sanitarnej w ul. Malowniczej w miejscowości Dawidy Bankowe oraz w ul. Figowej w Podolszynie Nowym realizowane są z projektu pn. „Uporządkowanie gospodarki wodno – ściekowej w Gminie Raszyn – faza V” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na latach 2014-2020, na który Zamawiający otrzymał dofinansowanie ze środków Funduszu

II.2.14. Additional information

Zamawiający wymaga, aby przy realizacji zamówienia (działając na podstawie art. 29 ust. 3a ustawy Pzp oraz zgodnie z art. 22 § 1 Kodeksu pracy), Wykonawca zatrudnił na podstawie umowy o pracę w pełnym wymiarze, co najmniej osoby wykonujące czynności w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia w zakresie:

- 1) obsługa koparki;
- 2) obsługa zagęszczarki;
- 3) montaż rurociągów kanalizacyjnych i studni ka...

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 167-407767](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej w miejscowości Janki, Raszyn, Dawidy Bankowe, Podolszyn Nowy na terenie Gminy Raszyn

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Proststemi Budownictwo Instalacyjne Tomasz Jermak

Town: Ełk

NUTS code: PL623 Ełcki

Postal code: 19-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 512 665,23 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Każda składana oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości: 10 000,00 PLN (dziesięć tysięcy złotych). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert

Informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych zgodnie z art. 13 RODO przez Zamawiających w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego
Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.4.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46 /WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. UE L 119 z 4.5.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Gmina Raszyn, ul. Szkolna 2a, 05-090 Raszyn,

inspektorem ochrony danych osobowych w Gminie Raszyn jest:

Pan Arkadiusz Godula, tel.: +22 7017842, adres e-mail: iod@raszyn.pl,

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego, pn.: „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej w miejscowości Janki, Raszyn, Dawidy Bankowe, Podolszyn Nowy na terenie Gminy Raszyn”, znak: ZP.271.1.23.2019.DC, prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego,

odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29.1.2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.), dalej „Pzp”, Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy, obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp,

w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.

Posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących,
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych **,
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO ***,
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.

Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/11/2019